



CONSTRUCTION INDUSTRY COUNCIL
建造業議會



建工易
easyJob



電子註冊 搵工辦證
更快更易!

Quick & Easy

e-Registration & Job Matching App!



職位配對
Job matching



續期或更新
Renew/update
information



建造業議會資訊
Stay up-to-date
with CIC news



立即下載
DOWNLOAD NOW



返工放工 記得拍卡

TAP CARD when report
on and off duty on sites



所有在建造工地親自進行
建造工作的註冊建造業工人，
須以建造業工人註冊證拍卡進出工地

All registered construction workers who personally
carry out construction work on construction sites should
tap their construction workers registration cards when
reporting on and off duty on sites



技術提升 不再"普通"! Upgrade skills for advancement!

註冊普通工人
Registered General Worker

報讀指定建造工人技術提升課程
Join Designated Skills Enhancement Courses

周末班可獲獎勵

Obtain a bonus for
Weekend Class

HK\$4,000*

平日班可獲獎勵

Obtain a bonus for
Weekday Class

最高
up to **HK\$14,000***

通過中級工藝測試
Pass intermediate trade test

詳情請瀏覽香港建造學院網頁：
Please visit HKIC website for details :

www.hkic.edu.hk



工藝測試通
Trade Test App

下載工藝測試通，
最快十五分鐘，
即可申請工藝測試！
Download TTOA and apply
for trade tests in 15 minutes!

*受條款及細則限制。Terms and Conditions Apply.

☎ **2100 9000**
www.cic.hk

建造業議會可在任何時候及任何情況下使用其絕對酌情決定權，
撤回或修改任何產品或服務的供應，而毋須事先通知。

The CIC may at its absolute discretion without notice at any time and under
any circumstances withdraw or modify the provisions of any goods or services.